

# HARVIA

## CLASSIC 280 TOP

FI

Puulämmittäisen kiukaan asennus- ja käyttöohje

SV

Monterings- och bruksanvisning för vedeldad bastuugn



**Parhaat onnittelut hyvästä kiuasvalinnastanne!**  
**Harvia-kiuas toimii parhaiten ja palvelee teitä pitkään,**  
**kun sitä käytetään ja huolletaan tässä ohjeessa**  
**esitetyllä tavalla.**

**Lue ohje ennen kuin asennat tai käytät kiuasta.**  
**Säilytä ohje myöhempää tarvetta varten.**

## SISÄLLYSLUETTELO

<b>1. CLASSIC 280 TOP .....</b>	<b>3</b>
1.1. Tekniset tiedot.....	3
1.2. Kiukaan osat.....	4
1.3. Kiukaan toimintaperiaate .....	4
<b>2. KÄYTTÖOHJE .....</b>	<b>5</b>
2.1. Varoituksia .....	5
2.2. Käyttöönotto .....	5
2.3. Polttovaine .....	6
2.4. Kiuaskivet .....	6
2.5. Kiukaan lämmittäminen .....	7
2.6. Löylyvesi.....	8
2.7. Ylläpito ja huolto .....	8
2.8. Vianetsintä .....	9
<b>3. SAUNAHUONE .....</b>	<b>10</b>
3.1. Kiukaan lämmittämisen vaikuttus saunahuoneeseen .....	10
3.2. Saunahuoneen ilmanvaihto .....	10
3.3. Saunahuoneen hygienia.....	10
<b>4. ASENNUSOHJE .....</b>	<b>11</b>
4.1. Ennen asentamista .....	11
4.1.1. Lattian suojaaminen .....	11
4.1.2. Suojaetäisyydet .....	12
4.1.3. Kevytsuojaus .....	13
4.2. Kiukaan asentaminen .....	14
4.2.1. Kiukaan säätöjalat .....	14
4.2.2. Kiukaan liittäminen muurattuun savuhormiin .....	14
4.2.3. Kiukaan liittäminen Harvia-teräspiipuun .....	16
4.3. Kahvan kiinnittäminen .....	17
4.4. Luukun kätisyiden vaihtaminen .....	17
4.5. Lisätarvikkeet .....	18

**Våra bästa gratulationer till ett gott val av bastuugn!**  
**Harvia-ugnen fungerar bäst och betjänar Er länge när**  
**den används och underhålls på det sätt som beskrivs**  
**i denna anvisning.**

**Läs anvisningen innan du installerar eller använder**  
**ugnen. Spara anvisningen för senare behov.**

## INNEHÅLL

<b>1. CLASSIC 280 TOP .....</b>	<b>3</b>
1.1. Tekniska data .....	3
1.2. Ugnens delar .....	4
1.3. Ugnens funktion .....	4
<b>2. BRUKSANVISNING .....</b>	<b>5</b>
2.1. Varningar .....	5
2.2. Ibruktagande .....	5
2.3. Bränsle .....	6
2.4. Bastustenarna .....	6
2.5. Ugnens uppvärmning .....	7
2.6. Bastuvatten .....	8
2.7. Underhåll .....	8
2.8. Felsökning .....	9
<b>3. BASTU .....</b>	<b>10</b>
3.1. Effekten av ugnens uppvärmning på bastun .....	10
3.2. Bastuns ventilation .....	10
3.3. Bastuhygien .....	10
<b>4. MONTERINGSANVISNING .....</b>	<b>11</b>
4.1. Före montering .....	11
4.1.1. Skydd av golvet .....	11
4.1.2. Säkerhetsavstånd .....	12
4.1.3. Lätt skydd .....	13
4.2. Montering av ugnen .....	14
4.2.1. Ugnens ställbara ben .....	14
4.2.2. Ugnens anslutning till en murad rökkanal .....	14
4.2.3. Ugnens anslutning till Harvia stålskorsten .....	16
4.3. Montering av handtag .....	17
4.4. Byte av luckans öppningsriktning .....	17
4.5. Tilläggsutrustning .....	18

## 1. CLASSIC 280 TOP

### 1.1. Tekniset tiedot

Nimellisteho	22 kW
Saunan tilavuus	10–28 m <sup>3</sup>
Savuhormilta vaadittava lämpötilaluokka	T600
Kivimäärä (max.)	60 kg
Kivikoko	Ø10–15 cm
Paino	80 kg
Leveys	485 mm
Syvyys	520 mm
Korkeus + säätöjalat	930 mm 0–30 mm
Tulikannen paksuus	6 mm
Polttopuun enimmäispituus	39 cm

**Valitse kiuasmalli huolellisesti. Alitehoista kiuasta joudutaan lämmittämään kauemmin ja kovemmin, mikä lyhentää kiukaan käyttöikää.**

Huomioi, että eristämättömät seinä- ja kattopinnat (esim. tiili, lasi, kaakeli, betoni) lisäävät kiuastehon tarvetta. Jokaista täälläista seinä- ja kattopintaneliötä kohti on laskettava 1,2 m<sup>3</sup> lisää tilavuuteen. Jos saunan seinät ovat massiivista hirttää, tulee tilavuus kertoa luvulla 1,5. Esimerkkejä:

- 10 m<sup>3</sup> sauna, jossa on yksi 2 m leveä ja 2 m korkea tiiliseinä vastaa noin 15 m<sup>3</sup> saunahuonetta.
- 10 m<sup>3</sup> sauna, jossa on lasiovi vastaa noin 12 m<sup>3</sup> saunahuonetta.
- 10 m<sup>3</sup> sauna, jonka seinät ovat massiivista hirttää vastaa noin 15 m<sup>3</sup> saunahuonetta.

Apua kiukaan valinnassa saat tarvittaessa jälleenmyyjältä, tehtaan edustajalta tai internet-sivuiltamme ([www.harvia.fi](http://www.harvia.fi)).

## 1. CLASSIC 280 TOP

### 1.1. Tekniska data

Nominell effekt	22 kW
Bastuns volym	10–28 m <sup>3</sup>
Temperaturklass som krävs av rökkanalen	T600
Mängd stenar (max.)	60 kg
Stenstorlek	Ø10–15 cm
Vikt	80 kg
Bredd	485 mm
Djup	520 mm
Höjd + ställbara ben	930 mm 0–30 mm
Tjocklek av eldstadens lock	6 mm
Vedens maximala längd	39 cm

**Var noggrann när du väljer ugnsmodell. En bastuugn med för låg effekt måste värmas upp längre och hårdare, vilket förkortar ugnens livslängd.**

Observera att oisolerade vägg- och takytter (t.ex. tegel, glas, kakel, betong) ökar ugnens effektbehov. För varje kvadratmeter av en sådan vägg- eller takytter måste 1,2 m<sup>3</sup> extra volym läggas till i beräkningarna. Om innerväggen i basturummet består av oisolerat timmer måste volymen multipliceras med 1,5. Exempel:

- 10 m<sup>3</sup> stor bastu med en 2 m bred och 2 m hög tegelvägg motsvarar en bastu på cirka 15 m<sup>3</sup>.
- 10 m<sup>3</sup> stor bastu med en glasdörr motsvarar en bastu på cirka 12 m<sup>3</sup>.
- 10 m<sup>3</sup> stor bastu med innerväggen av oisolerat timmer motsvarar en bastu på cirka 15 m<sup>3</sup>.

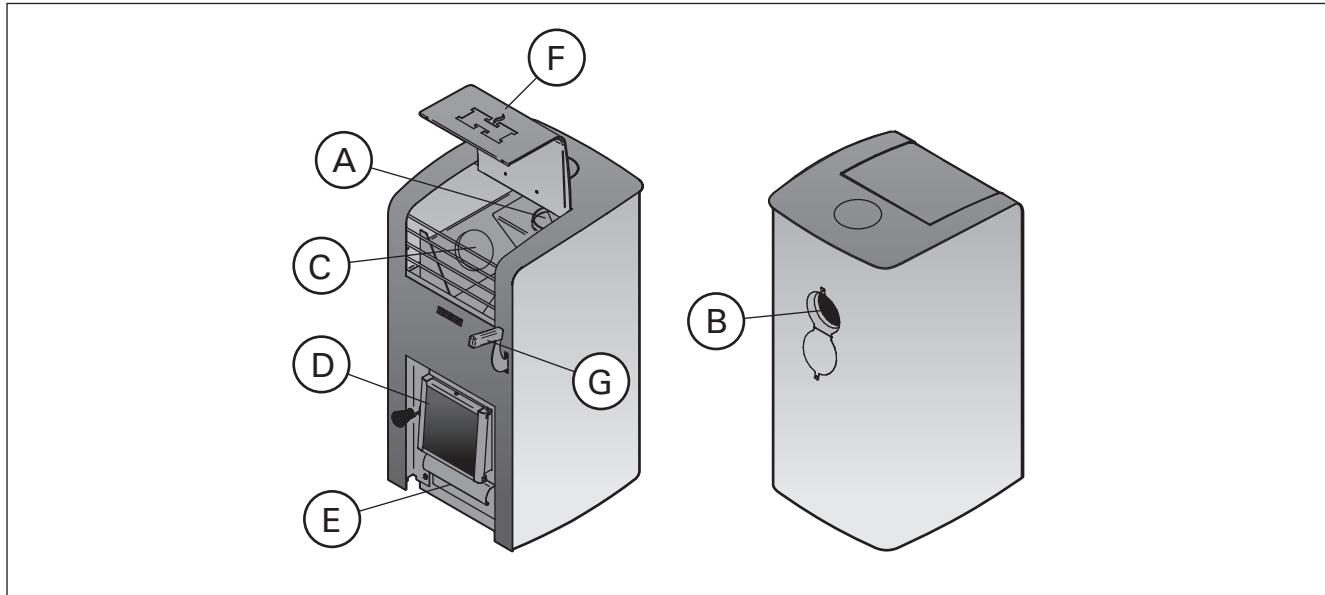
Vid behov får du hjälp med att välja ugn av återförsäljaren, fabriksrepresentanten eller på våra webbsidor ([www.harviasauna.com](http://www.harviasauna.com)).

## 1.2. Kiukaan osat

- A. Yläliitäntääukko
- B. Takaliitäntääukko
- C. Nuohousaukko
- D. Tulitilan luukku
- E. Tuhkalaatikko
- F. Kansi
- G. Kannen kahva

## 1.2. Ugnens delar

- A. Övre anslutningsöppning
- B. Bakre anslutningsöppning
- C. Sotningsöppning
- D. Eldstadens lucka
- E. Ask låda
- F. Lock
- G. Lockets handtag



Kuva 1. Kiukaan osat

Bild 1. Ugnens delar

## 1.3. Kiukaan toimintaperiaate

Kiukaan kannen tarkoitus on ohjata ilmankiertoa kiukaassa. Kannen ollessa alhaalla kivet lämpenevät nopeasti, mutta sauna ei kuumene liikaa. Vasta kun kansi avataan, kiuas alkaa lämmittää saunan ilmaa täydellä teholla. Kun saunan ilma ei ole liian kuumaa, mutta kiuaskivet ovat kuumat, kiville heitetty vesi tuottaa pehmeän löylyn.

Jos kansi jätetään auki lämmityksen ajaksi, kiuas lämpenee ja lämmittää sauna tavallisen puulämmitteisen kiukaan tavoin.

## 1.3. Ugnens funktion

Lockets funktion är att styra luftcirkulationen i ugnen. När locket är ner värmes stenarna snabbt men själva basturummet värmes inte upp lika mycket. När locket öppnas börjar ugnen varma basturummet med full effekt. När luften i basturummet inte är för hett, men stenarna i ugnen är ordentlig varma blir badet mjukt och behagligt.

Om man lämnar locket på ugnen öppet under uppvärmningen så fungerar ugnen som ett klassisk vedeldad ugn.

## 2. KÄYTTÖOHJE



Lue käyttöohje huolellisesti ennen kuin käytät kiuasta.

### 2.1. Varoituksia

- Pitkääikainen oleskelu kuumassa saunaassa nostaa kehon lämpötilaa, mikä saattaa olla vaarallista.
- Varo kuumaa kiuasta. Kiukaan kivet ja metalliosat kuumenevat ihoa polttaviksi.
- Älä heitä löylyä silloin, kun joku on kiukaan läheisyydessä, koska kuuma vesihöyry voi aiheuttaa palovammoja.
- Estää lasten pääsy kiukaan läheisyyteen.
- Älä jätä lapsia, liikuntarajoitteisia, sairaita tai heikkokuntoisia saunaan ilman valvontaa.
- Selvitä saunomiseen liittyvät terveydelliset rajoitteet lääkärin kanssa.
- Keskustele neuvolassa pienien lasten saunottamisesta.
- Liiku saunaan varovasti, koska lauteet ja lattiat saattavat olla liukkaita.
- Älä mene kuumaan saunaan huumavaisten aineiden (alkoholi, lääkkeet, huumeet ym.) vaikutukseen alaisena.
- Älä nuku lämmityssä saunaassa.
- Meri- ja kostea ilmasto saattavat syövyttää kiukaan metallipintoja.
- Älä käytä saunaan vaatteiden tai pyykkien kuivashuoneena palovaaran vuoksi.

### 2.2. Käyttöönnotto

Ensilämmitä kiuas ulkona tai hyvin tuuletetussa tilassa. Kiukaan runko on maalattu suojamaalilla, jonka on tarkoitettu palaa pois ensilämmityksen aikana. Tällöin runko savuaa voimakkaasti. Kun savua ei enää muodostu, on kiuas käyttöövalmis.

Jos kiuas ensilämmitetään ulkona, asenna savuputket (▷4.5.) paikoilleen vedon aikaansaamiseksi. Tällöin hajut poistuvat samalla kertaa myös savupukista.

- Sulje yläliitääntäaukko sulkutulpalla tai kiinnitä siihen savuputki ennen ensilämmitystä. (▷4.2.2.)
- Ensilämmitä kiuas ilman kiviä. Lado kivet kiukaaseen vasta kun kiuas on jäähtynyt kokonaan ensilämmityksen jälkeen.
- Ensilämmitykseksi riittää noin pesällinen puita.



Älä heitä vettä kiukaalle ensilämmityksen aikana. Maalipintoihin voi tulla vaurioita.

## 2. BRUKSANVISNING



Läs bruksanvisningen noggrant innan du använder ugnen.

### 2.1. Varningar

- Långvarigt badande i en het bastu höjer kroppstemperaturen och kan vara farligt.
- Se upp för ugnen när den är uppvärmd – bastustenarna och ytterhöljet kan orsaka brändskador på huden.
- Kasta inte bad när någon är i närlheten av ugnen, eftersom den heta ångan kan orsaka brännskador.
- Låt inte barn komma nära ugnen.
- Barn, rörelsehindrade, sjuka och personer med svag hälsa får inte lämnas ensamma i bastun.
- Eventuella begränsningar i samband med bastubad bör utredas i samråd med läkare.
- Småbarns bastubadande bör diskuteras med mödrarådgivningen.
- Rör dig mycket försiktigt i bastun, eftersom bastulave och golv kan vara hala.
- Gå inte in i en het bastu om du är påverkad av berusningsmedel (alkohol, mediciner, droger o.d.).
- Sov inte i en uppvärmd bastu.
- Havsluft och fuktig luft i allmänhet kan orsaka korrosion på ugnens metallytor.
- Använd inte bastun som torkrum för tvätt – det medför brandfara!

### 2.2. Ibruktagande

Förvärm ugnen utomhus eller i ett bra ventilerat utrymme. Ugnens stomme är behandlad med skyddsfärg, som bränns bort i samband med första uppvärmningen. Vid den första uppvärmningen bildas det mycket rök. När det inte bildas mera rök är ugnen färdig att tas i bruk.

Om ugnen förvärmars utomhus, installera rökrören (▷4.5.) för att åstadkomma drag. Då avlägsnas också samtidigt lukterna från rökrören.

- Stäng övre anslutningsöppningen med en spärrplugg eller fäst rökröret där innan den första uppvärmningen. (▷4.2.2.)
- Förvärm ugnen utan stenar. Stapla stenarna i ugnen först när ugnen svalnat helt.
- Det räcker med ett parti ved för den första uppvärmningen.



Kasta inte vatten på bastuugnen under första uppvärmningen. Målade ytorna kan ta skada.

### 2.3. Polttoaine

Kiukaan polttoaineeksi sopii parhaiten kuiva puu. Kuivat pilkkeet helähtäävät, kun niitä lyödään toisiaan vasten. Puun kosteus vaikuttaa merkittävästi sekä palamisen puhtauteen että kiukaan hyötysuhteeseen. Sytykkeksi sopii tuohi tai esim. sanomalehitpaperi.

Säilytä polttoaine polttoainevarastossa. Pientä määriä polttoainetta voi säilyttää myös kiukaan läheisyydessä, kunhan sen lämpötila ei ylitä 80 °C.

#### Kiukaassa ei saa polttaa:

- polttoaineita, joiden lämpöarvo on korkea (esim. lastulevy, muovi, hiili, briketterit, pelletit)
- maalattua tai kyllästettyä puuta
- jätteitä (esim. PVC-muovia, tekstiilejä, nahkaa, kumia, kertakäyttövaippoa)
- puutarhajätettä (esim. ruohoja, puunlehtiä)

### 2.4. Kiuaskivet

Sopiva kivikoko on halkaisijaltaan 10–15 cm. Käytä vain kiuaskiviksi tarkoitettuja kiviä. Sopivia kivimateriaaleja ovat peridotilitti, oliviinidiabaasi ja oliviini. Luonnosta kerättyt pintakivet eivät sovellu kiuaskiviksi. Huuhdo kiuaskivet kivipölystä ennen kiukaaseen latomista. Kuva 2.

1. Tee kivistä tiivis kerros kiukaan etuosan ja rungon väliin. Käytä kiviä, jotka mahtuvat väliin helposti.
2. Lado loput kivet väljästi, jotta ilma pääsee liikumaan niiden välistä.

### 2.3. Bränsle

Torr ved är mest lämplig som bränsle för ugnen. Torra vedträ "klingar" när de slås mot varandra. Vedens fuktighet har en betydande effekt på såväl förbränningens renhet som ugnens verkningsgrad. Som tändmaterial passar näver eller t.ex. tidningspapper.

Förvara bränslet i ett bränslelager. Små mängder bränsle kan också förvaras i närheten av ugnen, om dess temperatur inte överskrider 80 °C.

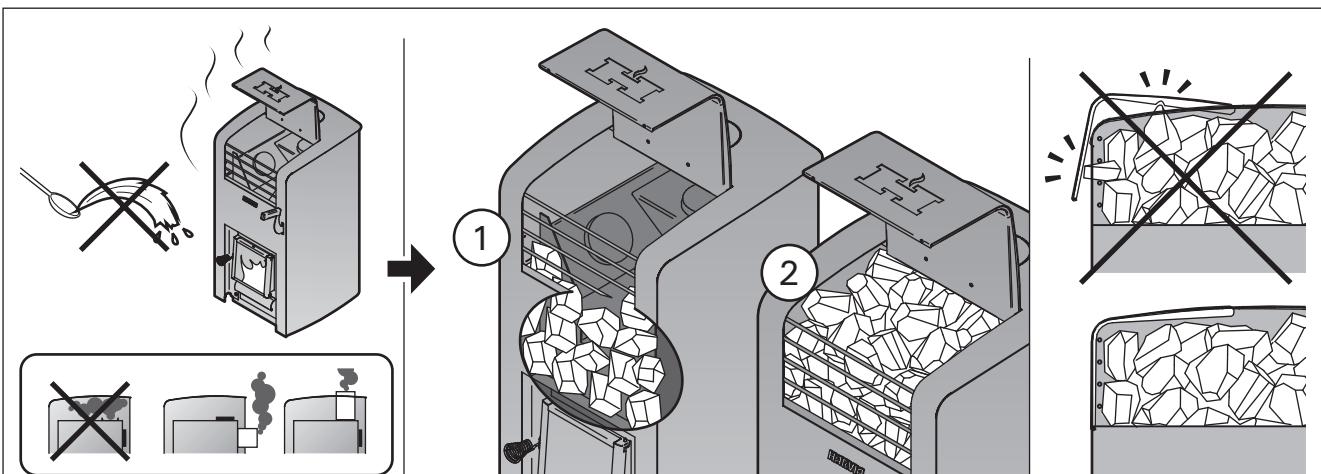
#### I ugnen får man inte bränna:

- bränslen med högt värmevärde (t.ex. spånskiva, plast, kol, briketter, pellets)
- målat eller impregnerat trä
- avfall (t.ex. PVC-plast, textiler, läder, gummi, engångsblöjor)
- trädgårdsavfall (t.ex. gräs, löv)

### 2.4. Bastustenarna

Stenarna bör ha en diameter på 10–15 cm. Endast stenar som är avsedda för bastu skall användas. Peridotit, olivindiabas och olivin är lämpliga stentyper. Stenar som samlats in i naturen från marken passar inte som bastustenar. Skölj av damm från bastustenarna innan de staplas i ugnen. Bild 2.

1. Lägg ett tätt lager av stenar mellan ugnens framdel och stomme.
2. Stapla resten av stenarna glest så att luft kan cirkulera mellan dem.



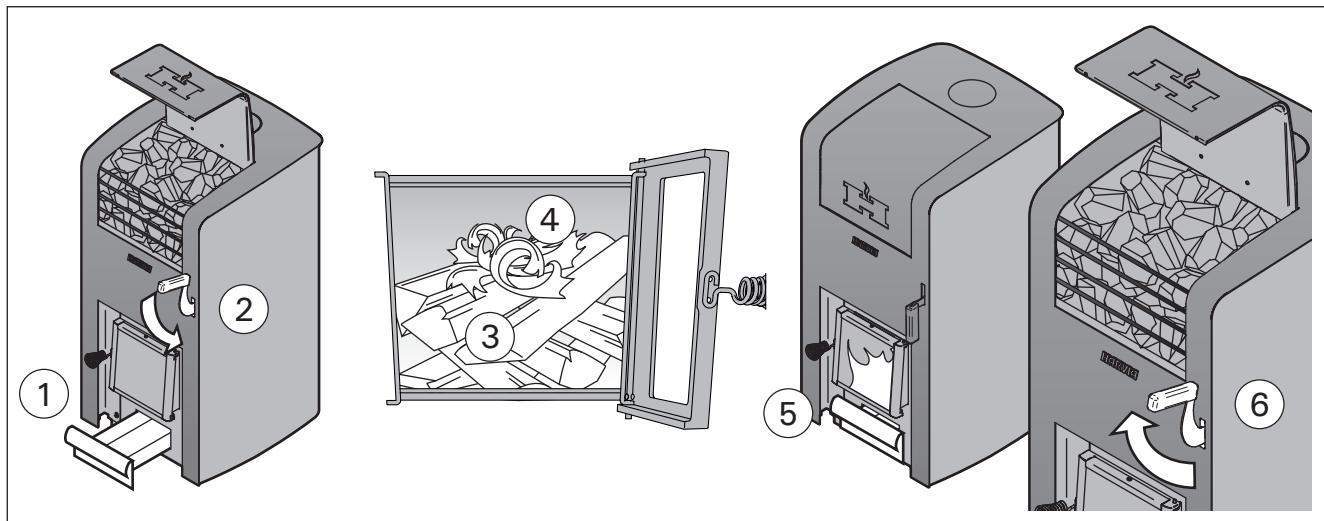
Ensilämmitä kiuas ulkona tai hyvin tuuletetussa tilassa. Lado kivet kiukaaseen vasta kun kiuas on jäähtynyt kokonaan.

Förvärm ugnen utomhus eller i ett bra ventilerat utrymme. Stapla stenarna i ugnen först när ugnen svalnat helt.

**Kuva 2. Käyttöönotto ja kivien latominen**  
**Bild 2. Ibruktagande och stapling av bastustenar**

## 2.5. Kiukaan lämmittäminen

**!** Tarkista ennen kiukaan lämmittämistä, ettei saunaassa tai kiukaan suojaetäisyksien sisällä ole sinne kuulumattomia esineitä.



Kuva 3. Kiukaan lämmittäminen

Bild 3. Ugnens uppvärmning

1. Tyhjennä tuhkalaatikko.
2. Sulje kansi. ▷1.3.
3. Lado poltopuut tulitilaan väljästi, jotta palamisilma pääsee niiden väliin. Aseta suuremmat puut pohjalle ja pienemmät päälle. Käytä halkaisijaltaan noin 8–12 cm puita. Täytä puilla noin 2/3 tulitilasta.
4. Aseta sytykkeet poltopuiden päälle. Päältä sytyttäminen aiheuttaa vähiten päästöjä.
5. Sytytä sytykkeet ja sulje luukku. Vetoa säädetään tuhkalaatikkoa raottamalla.
  - Kiukaan lämmityksen alkuvaiheessa kannattaa pitää tuhkalaatikkoa hiukan raollaan, jotta tuli palaat hyvällä vedolla.
  - Liiallinen vetro saa kiukaan rungon kuumentamaan kauttaaltaan punahehkiseksi, minkä seurauksena kiukaan käyttöikä lyhenee merkitsevästi.
  - Saunomisen aikana ja saunahuoneen ollessa jo lämmin tuhkalaatikko voidaan sulkea tai ainakin pienentää rakoa palamisen ja puunkulutuksen hillitsemiseksi.
6. Avaa kansi, kun aloitat saunomisen.
7. Lado tarvittaessa lisää puita tulitilaan, kun hillos alkaa hiipua. Käytä halkaisijaltaan noin 12–15 cm puita. Saunislämpötilan ylläpitoon riittää pari halkoa kerrallaan.

**!** Pitkään jatkuva kova lämmittäminen voi aiheuttaa palovaaran!

- Jos kiuasta lämmitetään liikaa (esim. useita täysiä pesällisiä peräkkäin), kiuas ja savuhormi ylikuumenevat. Ylikuumeneminen lyhentää kiukaan käyttöikää ja voi aiheuttaa palovaaran.
- Nyrkkisääntönä voidaan pitää, että yli 100 °C lämpötila saunaissa on liikaa.
- Noudata lämmitysohjeen puumääriä. Anna kiukaan, hormin ja saunan jäähytyä tarvittaessa.

## 2.5. Ugnens uppvärmning

**!** Innan ugnen värmits upp, kontrollera att inga föremål som inte hör hemma där finns i bastun eller innanför ugnens säkerhetsavstånd.

1. Töm asklådan.

2. Stäng locket. ▷1.3.

3. Stapla veden glest i eldstaden så att förbränningssluften kan cirkulera. Placera större vedträ i botten och mindre ovanpå. Använd ved med en diameter på cirka 8–12 cm. Fyll på med ved ca 2/3 delar av eldstaden.

4. Placera tändmaterial ovanpå veden. Tändning ovanifrån orsakar minst utsläpp.

5. Tänd tändmaterialet och stäng luckan. Dräget kan justeras genom att öppna eller stänga asklådan.

- Vid uppvärmning av ugnen är det lämpligt att först låta asklådan vara något öppen. Detta säkerställer att det börjar brinna som det skall.
- För starkt drag gör att bastuugnens hela stomme blir rödglödgad, vilket förkortar ugnens livslängd betydligt.

- Under bastubad och när bastun redan är uppvärmd kan asklådan stängas för att hålla elden nere och minska vedförbrukningen.

6. Öppna locket när du börjar bada.

7. Lägg vid behov mera ved i eldstaden när glöden börjar falna. Använd ved med en diameter på cirka 12–15 cm. För att upprätthålla badtemperaturen räcker det med ett par vedträ åt gången.

**!** Utdraget uppvärmning kan medföra brandrisk!

- Om bastuugnen värmits upp för mycket (t.ex. med flera fulla härdar ved efter varandra) överhettas bastuugnen och rökkalanen. Överhettningen förkortar ugnens drifttid och kan medföra brandrisk.
- Som tumregel kan sägas att en temperatur på mer än 100 °C i bastun är för mycket.
- Använd ved enligt uppvärmningsanvisningen. Låt bastuugnen, rökkalanen och bastun svalna vid behov.

## 2.6. Löylyvesi

Löylyvetenä on käytettävä puhdasta talousvettä. Varmista löylyveden laatu, sillä suolainen, kalkki-, rauta- tai humuspitoinen vesi saattaa syövyttää kiukaan nopeasti! Merivesi ruostuttaa kiukaan hetkessä. Talousveden laatuvaatimukset:

- humuspitoisuus < 12 mg/l
- rautapitoisuus < 0,2 mg/l
- kalsiumpitoisuus < 100 mg/l
- mangaanipitoisuus < 0,05 mg/l

 **Heitä löylyvettä vain kiville. Jos kuumille teräspinnoille heitetään vettä, ne saattavat kupruilla voimakkaan lämmönvaihtelun vuoksi.**

## 2.7. Ylläpito ja huolto

### Kiuas

- Tyhjennä kiukaan tuhkalaatikko aina ennen uutta lämmitystä, jotta tuhkalaatikon kautta johdettu palamisilma jäähdyttäisi arinaa ja pidentäisi arinan käyttökäää. Hanki tuhkaa varten metallista valmistettu, mielellään jalallinen astia. Poistetun tuhkan seassa saattaa olla hehkuvia kekäleitä, joten älä säilytä tuhka-astiaa palavien materiaalien läheisyydessä.
- Kiukaan savukanaviin kertynyt noki ja tuhka on poistettava silloin tällöin nuohousaukkojen kautta.
- Voimakkaan lämmönvaihtelun vuoksi kiuaskivet rapautuvat ja murenevät käytön aikana. Lado kivet uudelleen vähintään kerran vuodessa, kovassa käytössä useammin. Poista samalla kivitilaan kertynyt kivijäte ja vaihda rikkoutuneet kivet.
- Pyyhi kiuas pölystää ja liasta kostealla liinalla.

### Savuhormi

- Savuhormi on nuohottava säännöllisesti, jotta hormissa säilyy hyvä veto.

## 2.6. Bastuvatten

Det vatten som kastas på stenarna skall vara rent hushållsvatten. Kontrollera att vattnet håller hög kvalitet, eftersom vatten som innehåller salt, kalk, järn eller humus kan göra att ugnen korroderar i förtid. I synnerhet havsvatten gör att ugnen korroderar snabbt. Följande kvalitetskrav gäller för hushållvattnet:

- humusinnehåll < 12 mg/liter
- järninnehåll < 0,2 mg/liter
- kalciuminnehåll < 100 mg/liter
- manganinnehåll < 0,05 mg/liter

 **Kasta badvatten endast på stenarna. Vatten på heta stålytor kan få ytorna att buckla sig på grund av den kraftiga temperaturväxlingen.**

## 2.7. Underhåll

### Bastuugn

- Ask lådan skall alltid tömmas innan ugnen värmes upp så att förbränningsgasen som leds genom lådan kyler ned rosten och förlänger dess livslängd. Skaffa en metallbehållare, helst en upprätt modell, att tömma askan i. Eftersom askan kan innehålla glödande material är det viktigt att inte placera behållaren nära brännbara material.
- Sot och aska som samlas i ugnens rökkaneler bör avlägsnas med jämna mellanrum via sotöppningarna.
- Till följd av de kraftiga temperaturväxlingarna vittrar bastustenarna sönder under användning. Stenarna bör staplas om på nytt minst en gång per år, vid flitigt bruk något oftare. Avlägsna samtidigt stensmulor i botten av ugnen och byt ut stenar vid behov.
- Torka damm och smuts av ugnen med en fuktig duk.

### Skorsten

- Skorstenen skall rensas regelbundet för att säkerställa tillräckligt drag.

## 2.8. Vianetsintä

### Hormi ei vedä. Saunaan tulee savua.

- Hormiliitos vuotaa. Tiivistä liitos (▷4.2.2.).
- Kylmä tiilihormi.
- Liesituulettimen tai muun laitteen aiheuttama alipaine huoneistossa. Huolehdi korvausilman saannista.
- Useita tulisijoja käytetään samanaikaisesti. Huolehdi korvausilman saannista.
- Tuhkalaatikko on täynnä.
- Kiukaan savukanavat ovat tukossa (▷2.7.).
- Hormiliitosputki on liian syvällä hormissa (▷4.2.2.).

### Sauna ei lämpene.

- Sauna on liian suuri kiukaan lämmitystehoon nähden (▷1.1.).
- Saunassa on paljon eristämätöntä seinäpintaa (▷1.1.).
- Polttoaine on kosteaa tai muuten heikkolaatuista (▷2.3.).
- Hormi vetää huonosti.
- Kiukaan savukanavat ovat tukossa (▷2.7.).

### Kiuaskivet eivät lämpene.

- Sauna on liian pieni kiukaan lämmitystehoon nähden (▷1.1.).
- Hormi vetää huonosti.
- Polttoaine on kosteaa tai muuten heikkolaatuista (▷2.3.).
- Kiukaan savukanavat ovat tukossa (▷2.7.).
- Tarkista kiviladonta (▷2.4.). Poista kivililaan kerutynyt kivijäte ja liian pienet kiuaskivet (halkaisija alle 10 cm). Vaihda rapautuneet kivet suuriin ja ehjiin kiuaskiviin.

### Kiuas tuottaa hajua.

- Katso kohta 2.2.
- Kuuma kiuas saattaa korostaa ilmaan sekoittuneita hajuja, jotka eivät kuitenkaan ole peräisin saunaasta tai kiukaasta. Esimerkkejä: maalit, liimat, lämmitysöljy, mausteet.

## 2.8. Felsökning

### Rökkanalen drar inte. Rök kommer in i bastun.

- Rökkanalens fog läcker. Täta fogen (▷4.2.2.).
- Kall rökkanal av tegel.
- Spisfläkt eller annan anordning orsakar undertryck i lokalens. Se till att ersättande luft tillförs.
- Flera eldstäder används samtidigt. Se till att ersättande luft tillförs.
- Asklådan är full.
- Ugnens rökkanaler är tillämppta (▷2.7.).
- Rökkanalens anslutningsrör ligger för djupt i rökkanalens (▷4.2.2.).

### Bastun värmits inte upp.

- Bastun är för stor i relation till ugnens uppvärmningseffekt (▷1.1.).
- Bastun har stora oisoleraade väggtytor (▷1.1.).
- Bränslet är fuktigt eller på annat sätt av dålig kvalitet (▷2.3.).
- Rökkanalens drar dåligt.
- Ugnens rökkanaler är tillämppta (▷2.7.).

### Bastustenarna värmits inte upp.

- Bastun är för liten i relation till ugnens uppvärmningseffekt (▷1.1.).
- Rökkanalens drar dåligt.
- Bränslet är fuktigt eller på annat sätt av dålig kvalitet (▷2.3.).
- Ugnens rökkanaler är tillämppta (▷2.7.).
- Kontrollera staplingen av stenarna (▷2.4.). Avlägsna stenrester och för små bastustenar (med en diameter på mindre än 10 cm) ur stenmagasin. Byt ut krackelerade stenar mot stora och hela bastustenar.

### Bastuugnen luktar.

- Se avsnitt 2.2.
- Den heta bastuugnen kan förstärka lukter som finns i luften, men som ändå inte har sitt ursprung i bastun eller ugnen. Exempel: målarfärg, lim, uppvärmningsolja, kryddor.

### 3. SAUNAHUONE

#### 3.1. Kiukaan lämmittämisen vaikutus sauna- huoneeseen

Vaaleat lattiamateriaalit likaantuvat kiukaasta tippuvasta tuhkasta, kivialineksesta ja metallihilseestä. Käytä tummia lattiapäälysteitä ja sauma-aineita.

Saunahuoneen puupintojen tummuminen ajan mittaan on normaalista. Tummumista saattavat nopeuttaa

- auringonvalo
- kiukaan lämpö
- seinäpintoihin tarkoitettu suoja-aineet (suoja-aineet kestävät huonosti lämpöä)
- kiukaan kivistä mureneva ja ilmavirtauksien mukana nouseva hienojakoinen kivialines.
- savu, jota pääsee saunaan esim. poltopuiden lisäämisen yhteydessä.

Kun kiukaan asennuksessa noudatetaan valmistajan antamia asennusohjeita, kiuas ei kuumenna saunahuoneen palava-aineisia materiaaleja vaarallisen kuumiksi.

#### 3.2. Saunahuoneen ilmanvaihto

##### Painovoimainen ilmanvaihto (kuva 4)

- A. Raitis tuloilma johdetaan lattian rajaan lähelle kiuasta ja
- B. poistetaan mahdollisimman kaukana kiuasta, lähellä kattoa. Kiuas kierrättää ilmaa tehokkaasti, joten poistoaukon tehtävä on lähinnä kosteuden poistaminen saunaasta kylpemisen jälkeen.

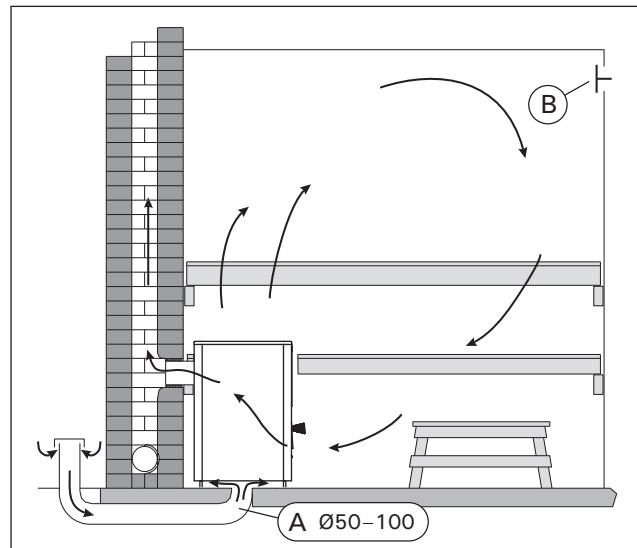
##### Koneellinen ilmanvaihto (kuva 5)

- A. Raitis tuloilma johdetaan n. 500 mm kiukaan yläpuolelle ja
- B. poistetaan läheltä lattiaa, esimerkiksi lauteiden alta.

#### 3.3. Saunahuoneen hygienia

Suosittelemme käyttämään saunoessa laudeliinoja, jotta hiki ei pääsisi valumaan lauteille.

Vähintään puolen vuoden välein kannattaa saunan lauteet, seinät ja lattia pestää perusteellisesti. Käytä juuriharjaa ja saunanpesuainetta.



**Kuva 4. Painovoimainen ilmanvaihto  
Bild 4. Självdragsventilation**

### 3. BASTU

#### 3.1. Effekten av ugnens uppvärmning på bastun

Ljusa golvmaterial blir smutsiga av aska, stenmaterial och metallpartiklar som faller från ugnen. Använd mörk golvbeläggning och fogmassa.

Det är normalt att träytorna inne i bastun mörknar med tiden. Mörknandet kan försnabbas av

- solljus
- värmen från ugnen
- skyddsmedel avsedda för väggtytor (skyddsmedel tål värme dåligt)
- finfördelat stenmaterial som simulats från stenarna och förts med luftströmmar
- rök som kommer in i bastun t.ex. i samband med påfyllnad av ved.

När tillverkarens installationsanvisningar används vid installation av ugnen, värmer inte ugnen upp bas- tuns brännbara material så att de blir farligt heta.

#### 3.2. Bastuns ventilation

##### Självdragsventilation (bild 4)

- A. Frisk luft leds in nere vid golvet nära ugnen och
- B. leds ut så långt borta från ugnen som möjligt, nära taket. Ugnen cirkulerar luften effektivt, och utloppshålets uppgift är främst att avlägsna fukt från bastun efter badet.

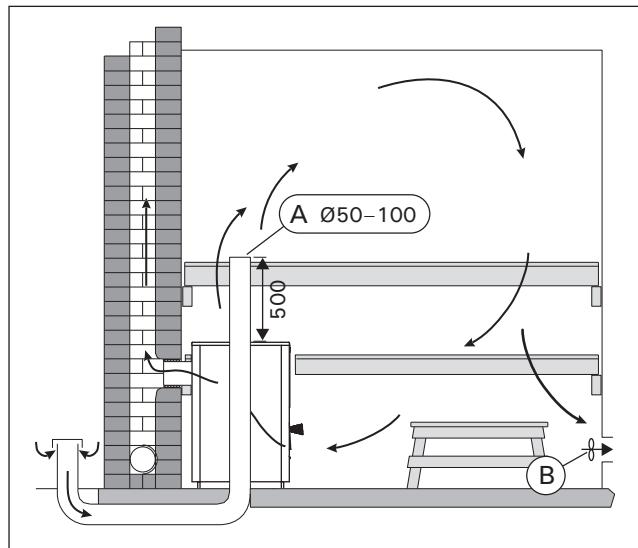
##### Maskinell ventilation (bild 5)

- A. Frisk luft leds in på ca 500 mm höjd ovanför ugnen och
- B. leds ut nära golvet, till exempel under lavarna.

#### 3.3. Bastuhygien

Vi rekommenderar att sitthanddukar används i bastun så att inte svett rinner på lavarna.

Tvätta bastuns larvar, väggar och golv omsorgsfullt med minst ett halv års mellanrum. Använd skurborst och tvättmedel för bastu.



**Kuva 5. Koneellinen ilmanvaihto  
Bild 5. Maskinell ventilation**

## 4. ASENNUSOHJE

### 4.1. Ennen asentamista

**!** Varmista ennen kiukaan asentamista, että kaikki suojaetäisyysvaatimukset täyttyvät. Kiukaan suojaetäisyyskseen sisällä ei saa olla sähkö-laitteita tai -johtoja eikä palavia materiaaleja. Huomioi myös savuhormin suojaetäisydet!

- Jos suojaetäisyysvaatimukset eivät täyty, on käytettävä lisäsuojauksia (►4.1.3.).
- Tarkempia ohjeita paloturvallisuusmääryksistä antaa paikallinen, asennuksen hyväksyvä paloviranomainen.

#### 4.1.1. Lattian suojaaminen

Katso kuva 6.

- A. Betonilattia, ei laatoitusta.** Kiuas voidaan asentaa suoraan betonilattialle, jos betonilaatan paksuus on vähintään 60 mm. Varmista, ettei kiukaan alle jäävässä betonivalussa ole sähköjohtoja tai vesiputkia.
- B. Palava-aineinen lattia.** Suojaa lattia vähintään 60 mm paksulla betonilaatalla, joka ulottuu sivusuunnassa ja takana vähintään 300 mm etäisyydelle kiukaasta (ellei rajoitu seinään) ja edessä vähintään 400 mm etäisyydelle kiukaan luukusta. Tue laatta hieman irti lattian pinnasta, jotta lattiamateriaali pysyy kuivana.
- C. Laatoitettu lattia.** Laattaliimat ja -laastit sekä laattojen alla käytetty vesieristemateriaalit eivät kestä kiukaan lämpösäteilyä. Suojaa lattia Harvian tulisijan suoja-alustalla (WX018) tai vastaanvalla lämpösäteilysuojalla.

## 4. MONTERINGSANVISNING

### 4.1. Före montering

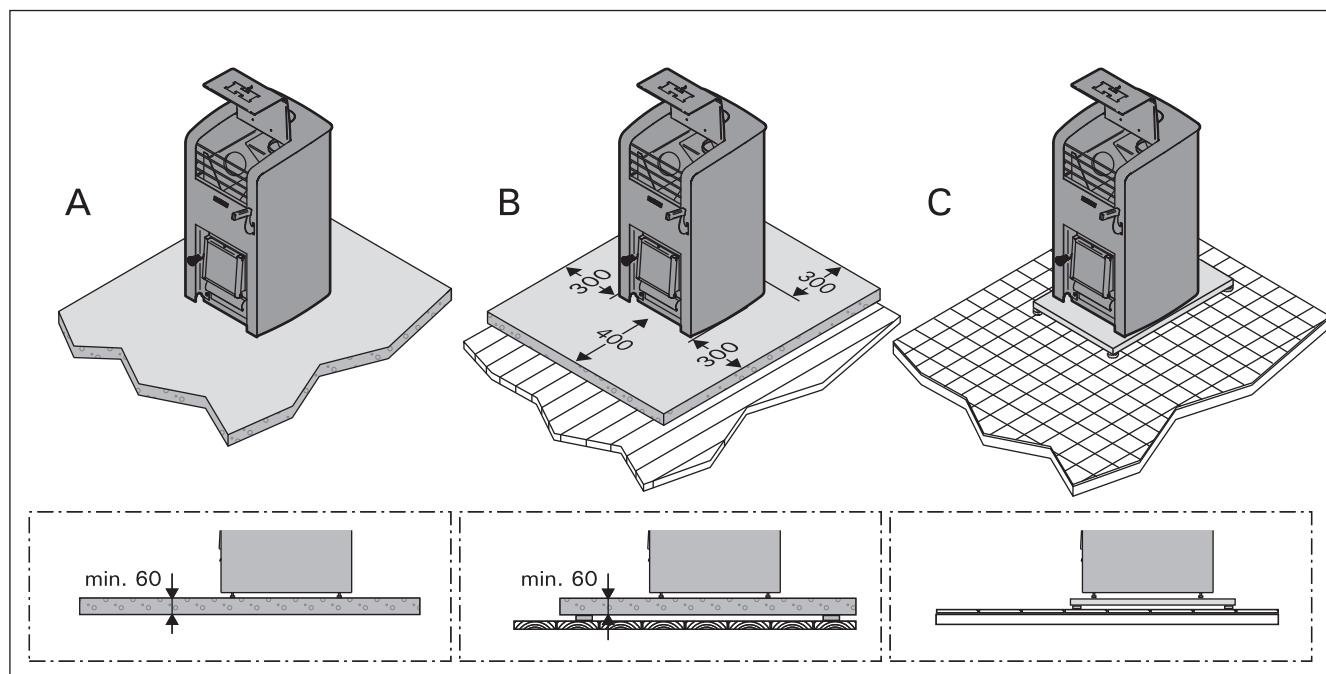
**!** Innan ugnen installeras, säkerställ att alla krav på säkerhetsavstånd uppfylls. Inga elapparater, elledningar eller brännbara material får finnas innanför ugnens säkerhetsavstånd. Observera även säkerhetsavstånden för rökkanal!

- Om kraven på säkerhetsavstånd inte uppfylls måste tilläggsskydd användas (►4.1.3.).
- Närmare anvisningar om brandsäkerhetsbestämmelser får fås från den lokala brandmyndigheten som godkänner installationen.

#### 4.1.1. Skydd av golvet

Se bild 6.

- A. Betongolv, inte plattbeläggning.** Ugnen kan installeras direkt på betonggolvet, om betongplattans tjocklek är minst 60 mm. Säkerställ att inga elledningar eller vattenledningar finns i betongen.
- B. Golv av brännbart material.** Skydda golvet med en minst 60 mm tjock betongplatta som sträcker sig i sidled och bakåt minst 300 mm från ugnen (om den inte begränsas av väggen) och minst 400 mm framför ugnens lucka. Stöd plattan så att den lyfts upp en aning från golvytan för att golvmaterialt ska hållas torrt.
- C. Golv som belagts med plattor.** Plattornas lim och murbruk samt vattenisoleringssmaterial som används under plattor tål inte ugnens värmestrålning. Skydda golvet med Harvias golvskyddsplåt för eldstad (WX018) eller liknande skydd.



Kuva 6. Lattian suojaaminen (mitat millimetreinä)

Bild 6. Skydd av golvet (mått i millimeter)

#### 4.1.2. Suojaetäisyyydet

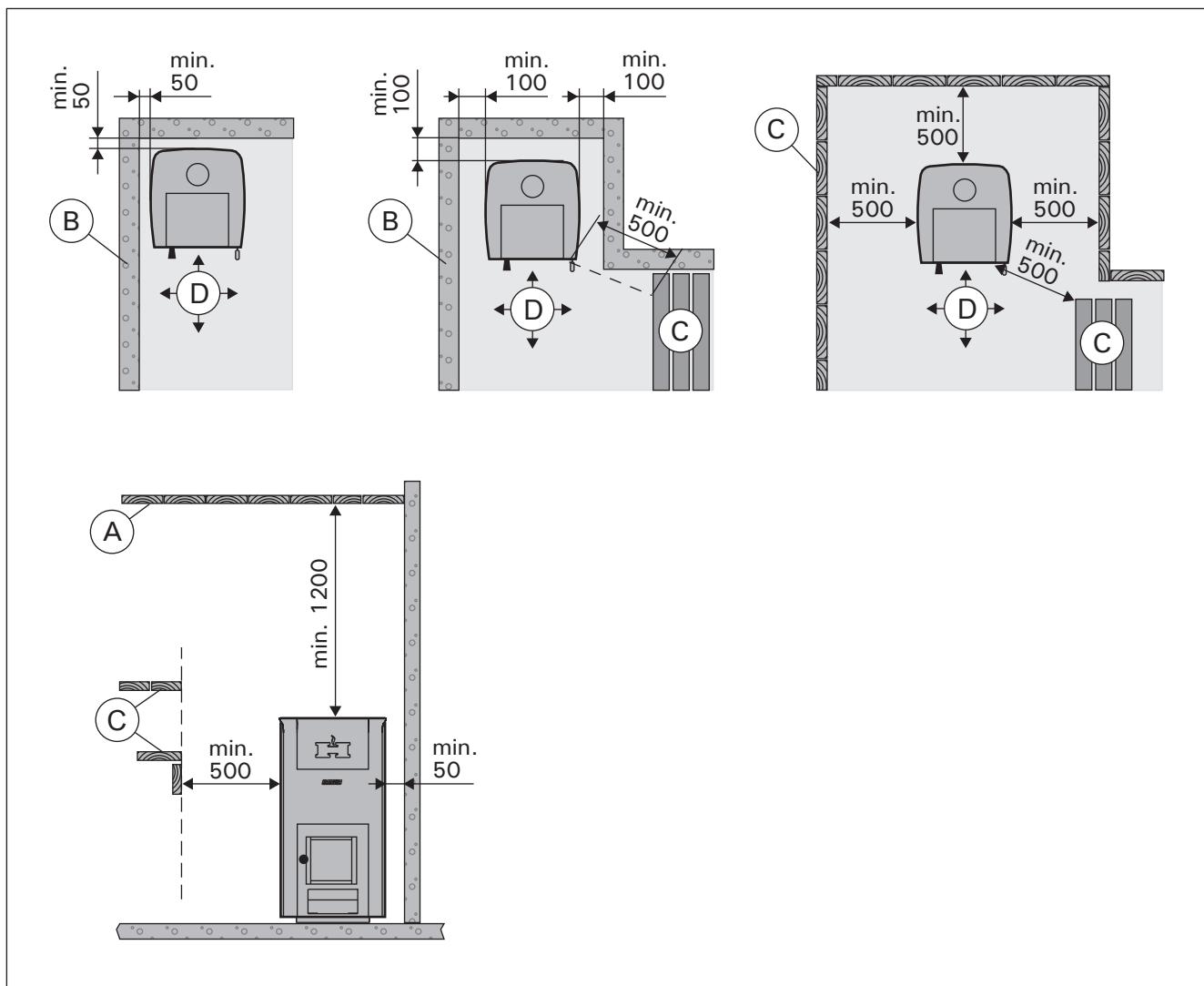
Katso kuva 7.

- A. Katto.** Vähimmäissuojaetäisyys kiukaan yläpinnasta kattoon on 1200 mm.
- B. Muuraturt seinät.** Jätä kiukaan ja seinien väliin 50 mm ilmarako. Tämä edellyttää, että kiukaan etupuoli ja toinen kylki ovat vapaana ilmankierolle. Jos kiucas asennetaan seinäsyvennykseen, jätä kiukaan ja seinien väliin 100 mm ilmarako.
- C. Palava-aineiset seinät ja lauteet.** Kiukaan vähimmäissuojaetäisyyydet palaviin materiaaleihin: kiukaan sivulle ja taakse 500 mm, eteen 1000 mm.
- D. Käytön ja huollon vaatima tila.** Kiukaan lämmittäjä tarvitsee vähintään nelio metrin verran tilaa kiukaan edessä.

#### 4.1.2. Säkerhetsavstånd

Se bild 7.

- A. Tak.** Det minsta säkerhetsavståndet från ugnens övre kant till taket är 1200 mm.
- B. Murade väggar.** Lämna en 50 mm bred springa mellan ugnen och väggen. Detta förutsätter att luft kan cirkulera vid ugnens framsida och den ena sidan. Om ugnen installeras i en fördjupning i väggen, lämna ett mellanrum på 100 mm mellan ugnen och väggen.
- C. Väggar och bastulavar av brännbart material.** Ugnens minsta säkerhetsavstånd till brännbara material: 500 mm på sidan av ugnen och 1000 mm framåt.
- D. Utrymme som krävs för användning och underhåll.** Den som värmer upp ugnen behöver minst en kvadratmeter utrymme framför ugnen.



Kuva 7. Suojaetäisyydet (mitat millimetreinä)  
Bild 7. Säkerhetsavstånd (mått i millimeter)

#### 4.1.3. Kevytsuojaus

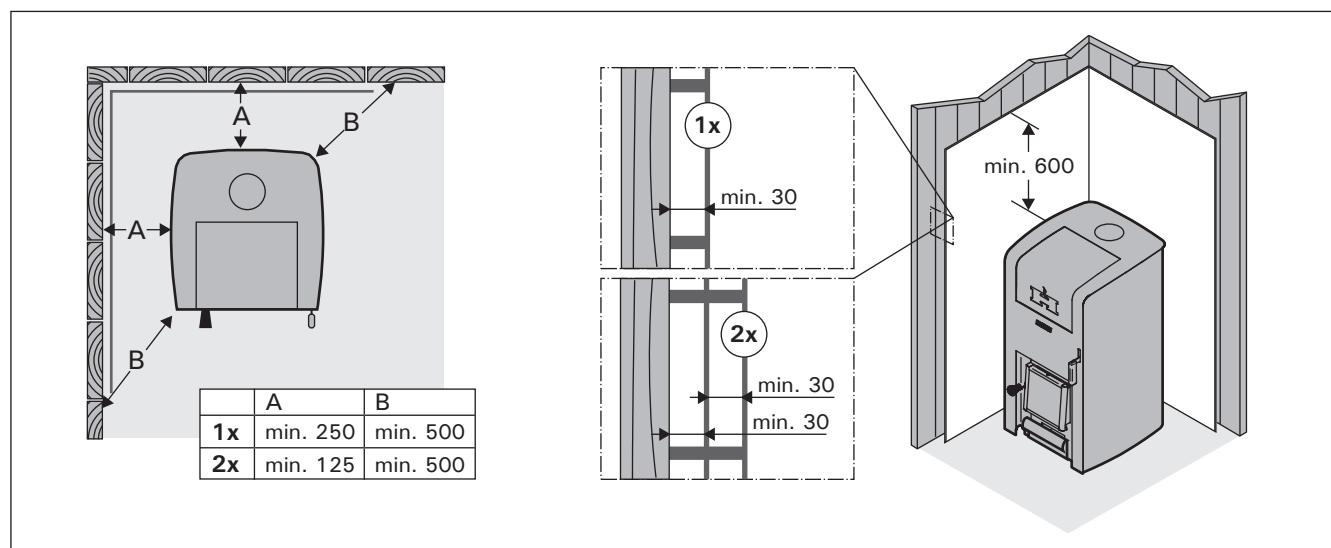
Katso kuva 8. Suojaetäisyydet palaviin materiaaleihin voidaan pienentää puoleen yksinkertaisella ja neljäsosaan kaksinkertaisella kevytsuojuksella.

- **Yksinkertainen kevytsuojaus (1x)** voidaan tehdä vähintään 7 mm paksuisesta palamattomasta, kuituvahvisteisesta sementtilevystä (mineritilevy tms.) tai vähintään 1 mm vahvuisesta metallilevystä.
- **Kaksinkertainen kevytsuojaus (2x)** voidaan tehdä kahdesta edellä mainitusta levystä.
- Kiinnityspisteitä tulee olla riittävän tiheässä, jotta rakenne on tukeva.
- Jätä vähintään 30 mm ilmarako suojattavan pinnan ja levyn/levyjen väliin.
- Kevytsuojuksen tulee ulottua vähintään 600 mm kiukaan yläpuolelle.
- Yksinkertaista kevytsuojausta vastaa vähintään 55 mm muuraus. Kaksinkertaista kevytsuojausta vastaa vähintään 110 mm muuraus. Muurauksen tulee olla reunoilta avoin ja vähintään 30 mm etäisyydellä suojattavasta pinnasta.

#### 4.1.3. Lätt skydd

Se bild 8. Säkerhetsavstånden till brännbara material kan halveras med ett enkelt och till en fjärdedel med ett dubbelt lätt skydd.

- **Enkelt lätt skydd (1x)** kan tillverkas av en minst 7 mm tjock, obrännbar, fiberförstärkt cementplatta (mineritplatta eller liknande) eller av en minst 1 mm tjock metallplatta.
- **Dubbelt lätt skydd (2x)** kan tillverkas av två sådana plattor som nämns ovan.
- Fästpunkterna måste finnas tillräckligt tätt så att konstruktionen är stadig.
- Lämna ett mellanrum på minst 30 mm mellan den skyddade ytan och plattan/plattorna.
- Lätta skydd ska sträcka sig minst 600 mm ovanför ugnen.
- Ett enkelt lätt skydd motsvarar en murning på minst 55 mm. Ett dubbelt lätt skydd motsvarar en murning på minst 110 mm. Den murade ytan ska vara öppen vid kanterna och med minst 30 mm avstånd från den skyddade ytan.



**Kuva 8. Kevytsuojaus (mitat millimetreinä)**  
**Bild 8. Lätt skydd (måttten i millimeter)**

## 4.2. Kiukaan asentaminen

### 4.2.1. Kiukaan säätöjalat

Säätöjalkojen avulla voit asentaa kiukaan suoraan ja tukevasti kaltevallekin lattiapinnalle. Säätoalue on 0–30 mm. Kierrä säätöjalat valmiiksi alaspäin niin paljon, että pääset kiertämään niitä esim. kiintoavaimella (17 mm), kun kiuas on paikallaan.

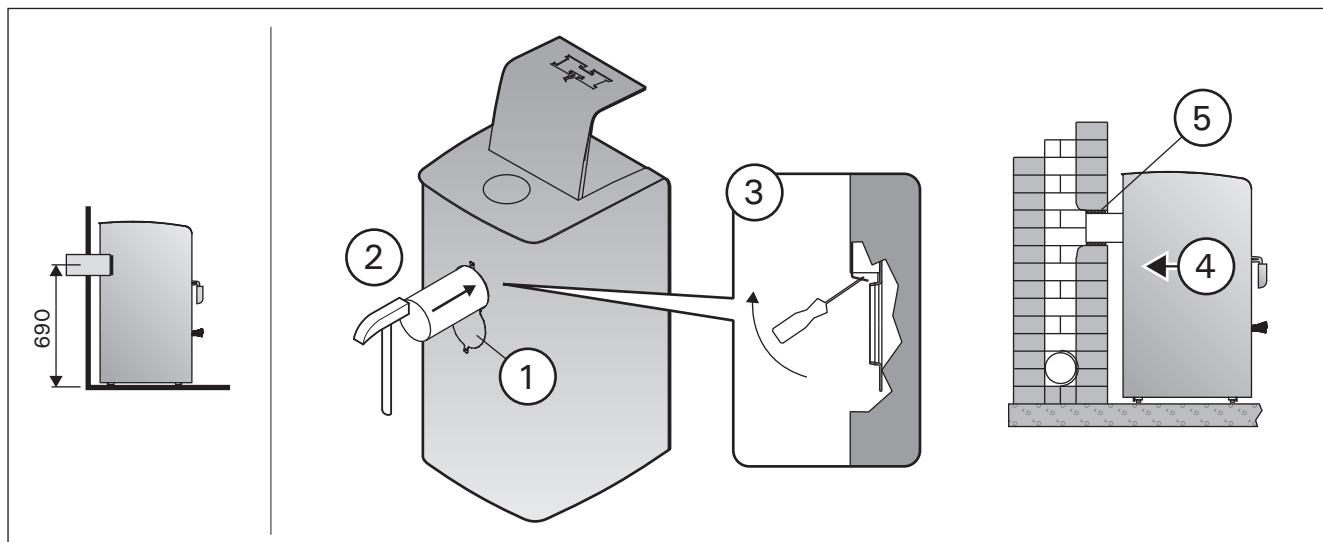
**Huom! Säätöjalat saattavat naarmuttaa lattiapintaan, jos kiuasta siiрretään lattialla.**

### 4.2.2. Kiukaan liittäminen muurattuun savuhormiin

Tee palomuuriin reikä hormiliitääntää varten. Huomioi reiän korkeudessa mahdollisen lattiasuojauskseen korkeus. Tee reikä hieman hormiliitääntäputkeen suuremmaksi. Sopiva tiivistysrako liitääntäputken ympärillä on noin 10 mm. Hormireiän sisänurkat kannattaa pyöristää, jotta savukaasut pääsevät esteettä hormiin. Asennusta helpottamaan on saatavissa myös lisätarvikkeita (►4.5.).

#### Kiukaan liittäminen muurattuun savuhormiin takaliitääukon kautta (kuva 9)

1. Taita suojuukku alas.
2. Kiinnitä kiukaan mukana toimitettu hormiliitääntäputki kiukaan takaliitääukkoon, putkessa oleva painaus ylöspäin. Varmista, että liitääntäputki on tiiviisti ja tukevasti kiinni. Napauta tarvittaessa vasaralla.
3. Jos putki ei kiinnity tiukasti, taivuta pidikettä ruuvimeissellä.
4. Työnnä kiuas paikalleen. Älä työnnä hormiliitääntäputkeaa liian syväle hormiin – hormi voi tukkeutua. Lyhennä putkea tarvittaessa.
5. Tiivistä hormiliitääntäputki palomuurin reikään esim. tulenkestäväällä mineraalivillalla. Varmista hormiliitäännän tiiviys ja lisää tarvittaessa tulenkestävää mineraalivillaa.



Kuva 9. Kiukaan liittäminen muurattuun savuhormiin takaliitääukon kautta (mitat millimetreinä)

Bild 9. Anslutning av ugnen till en murad rökkanal via den bakre anslutningsöppningen (måtten i millimeter)

## 4.2. Montering av ugnen

### 4.2.1. Ugnens ställbara ben

Med hjälp av ställbara benen kan du installera ugnen rakt och stadigt också på lutande golvytor. Justeringsintervallet är 0–30 mm. Vrid på förhand ställbara benen så långt ner att du kan vrida dem t.ex. med en fast nyckel (17 mm) när ugnen är på plats.

**Obs! Ställbara benen kan skräma golvytan om ugnen flyttas längs golvet.**

### 4.2.2. Ugnens anslutning till en murad rökkanal

Observera det eventuella golvskyddets höjd när rökkanalens öppning görs i brandmuren. En lämplig tätningsring runt anslutningsröret är cirka 10 mm. Det lönar sig att runda hörnen inne i rökkanalens öppning så att rökgaserna kan komma in i rökkanalens utan hinder. Tilläggsutrustning som underlättar installationen finns också tillgänglig (►4.5.).

#### Anslutning av ugnen till en murad rökkanal via den bakre anslutningsöppningen (bild 9)

1. Fäll ned skyddslackan.
2. Fäst rökkanalens anslutningsrör som medföljer ugnen i ugnens bakre anslutningsöppning, med rörets inbuktning uppåt. Säkerställ att anslutningsröret sitter fast tätt och stadigt. Knacka vid behov med en hammare.
3. Om röret inte fastnar tätt, böj hållaren med en skruvmejsel.
4. Skjut ugnen på plats. Skjut inte in rökkanalens anslutningsrör för långt i rökkanalens anslutningsöppning – rökkanalens anslutningsöppning kan blockeras. Förförta röret vid behov.
5. Täta rökkanalens anslutningsrör vid brandmurens öppning t.ex. med eldfast mineralull. Säkerställ att anslutningen till rökkanalens är tät och använd vid behov eldfast mineralull.

### Kiukaan liittäminen muurattuun savuhormiin yläliitääntääukon kautta (kuva 10)

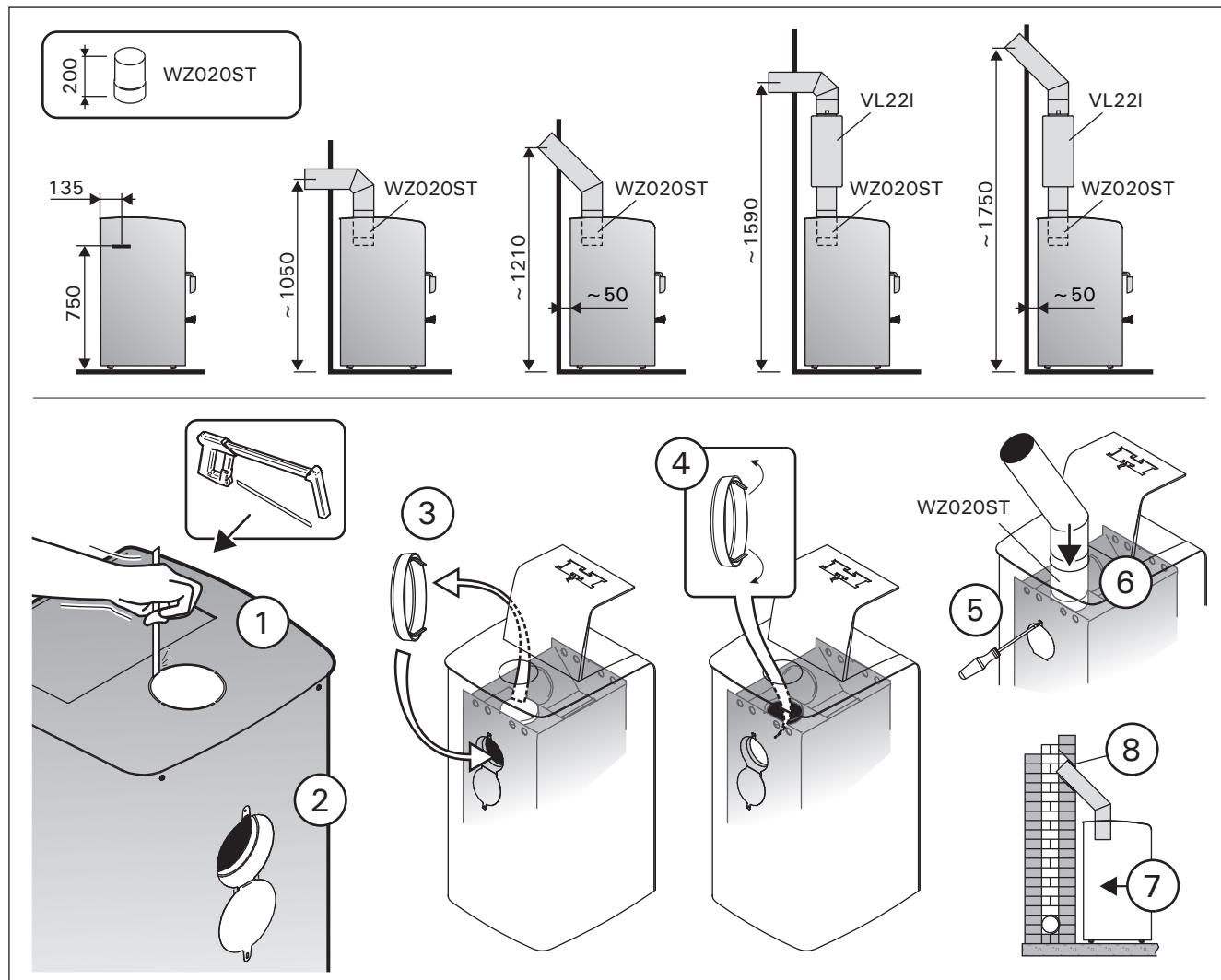
Yläliitääntää varten tarvitset  $45^\circ$  tai  $90^\circ$  suorasta poikkeavan kulmasavuputken sekä liitintäputken WZ020ST (►4.5.).

1. Poista yläliitääntääukon suojuukku.
2. Avaa takaliitääntääukon suojuukku.
3. Siirrä sulkutulppa takaliitääntääukon päälle.
4. Taivuta tulpan pidikejouset sivuille yläliitääntääukon kautta, jotta tulppa pysyy tukevasti paikallaan.
5. Käännä suojuukku takaisin ylös ja lukitse se ruuvilla paikalleen.
6. Kiinnitä hormiliitääntäputket kiukaan yläliitääntääukkoon. Varmista, että liitintäputket ovat tiiviisti ja tukevasti kiinni.
7. Työnnä kiuas paikalleen. Älä työnnä hormiliitääntäputkea liian syväälle hormiin – hormi voi tukkeutua. Lyhennä putkea tarvittaessa.
8. Tiivistä hormiliitääntäputki palomuurin aukkoon esim. tulenkestävällä mineraalivillalla. Varmista hormiliitäännän tiiviys ja lisää tarvittaessa tulenkestävää mineraalivillaa.

### Anslutning av ugnen till en murad rökkanal via den övre anslutningsöppningen (bild 10)

För en övre anslutning behöver du en vinklad rökrör med  $45^\circ$  eller  $90^\circ$  vinkel och anslutningsrör WZ020ST (►4.5.).

1. Ta bort skyddsluckan.
2. Öppna skyddsluckan.
3. Flytta spärrpluggen till den bakre anslutningsöppningen.
4. Böj pluggens fjädrar till sidorna via den övre anslutningsöppningen så att pluggen hålls stadigt på plats.
5. Vänd skyddsluckan tillbaka uppåt och lås den på plats med en skruv.
6. Fäst rökkanalens anslutningsrör i ugnens övre anslutningsöppning. Säkerställ att anslutningsröret sitter fast tätt och stadigt.
7. Skjut ugnen på plats. Skjut inte in rökkanalens anslutningsrör för långt i rökkanalens – rökkanalens kan blockeras. Forkorta röret vid behov.
8. Täta rökkanalens anslutningsrör vid brandmurens öppning t.ex. med eldfast mineralull. Säkerställ att anslutningen till rökkanalens är tät och använd vid behov eldfast mineralull.



Kuva 10. Kiukaan liittäminen muurattuun savuhormiin yläliitääntääukon kautta (mitat millimetreinä)

Bild 10. Anslutning av ugnen till en murad rökkanal via den övre anslutningsöppningen (måttten i millimeter)

#### 4.2.3. Kiukaan liittäminen Harvia-teräspiipoon

Savukaasujen poistoon voidaan käyttää CE-merkittyä Harvia-teräspiippua, jossa savuputket ovat ruostumatonta terästä ja piippu on eristetty paloturvalliseksi. Piipun poikkileikkaus on pyöreä. Savuputken halkaisija on 115 mm ja ulkovaipan 220 mm. Katso kuva 11.

1. Poista yläliitintääaukon suojuukku.
2. Avaa takaliitintääaukon suojuukku.
3. Siirrä sulkutulppa takaliitintääaukon päälle.
4. Taivuta tulpan pidikejouset sivulle yläliitintääaukon kautta, jotta tulppa pysyy tukivasti paikallaan.
5. Käännä suojuukku takaisin ylös ja lukitse se ruuvilla paikalleen.
6. Kiinnitä teräspiipun savuputki kiukaan yläliitintääukkoon. Varmista, että savuputki on tiiviisti ja tukivasti kiinni. Lue tarkemmat ohjeet teräspiipun asennusohjeesta!

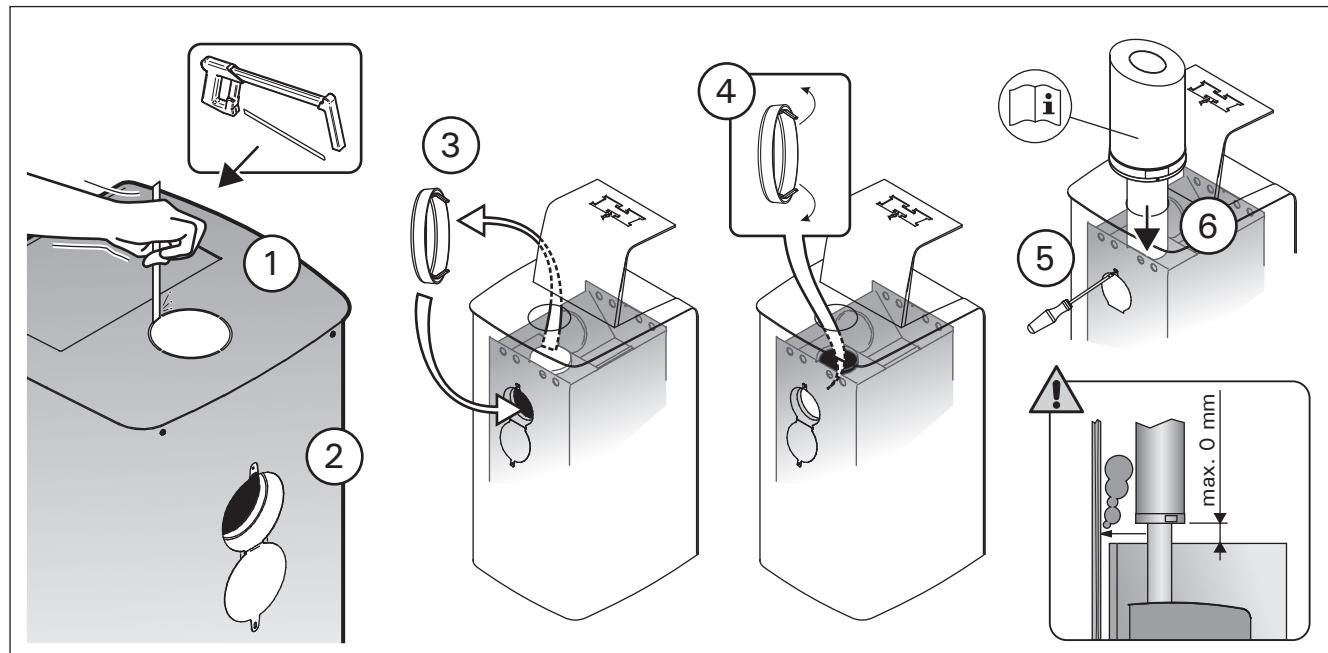
**! Jos kiukaan ympärillä käytetään tulisijan suojaeinää, piipun eristetyn osan tulee alkaa suojaeinän yläpinnan tasolta tai sen alapuolelta.**

#### 4.2.3. Ugnens anslutning till Harvia stålskorsten

En CE-märkt Harvia stålskorsten kan användas för att avlägsna förbränningsgaser. Rökrören är tillverkade av rostfritt stål och kanalen har isolerats av brandsäkerhetsskäl. Stålskorstenens tvärprofil är rund. Rökrörets diameter är 115 mm och ytterhöjden är 220 mm. Se bild 11.

1. Ta bort skyddsluckan.
2. Öppna skyddsluckan.
3. Flytta spärrpluggen till den bakre anslutningsöppningen.
4. Böj pluggens fjädrar till sidorna via den övre anslutningsöppningen så att pluggen hålls stadigt på plats.
5. Vänd skyddsluckan tillbaka uppåt och lås den på plats med en skruv.
6. Fäst stålskorstenens rökrör i bastuugnens övre anslutningsöppning. Säkerställ att rökröret sitter fast tätt och stadigt. Se närmare instruktioner i monteringsanvisningarna för stålskorstenen!

**! Om en skyddsvägg för eldstad används runt ugnen, ska skorstenens isolerade del börja i nivå med skyddsväggens övre yta eller nedanför.**



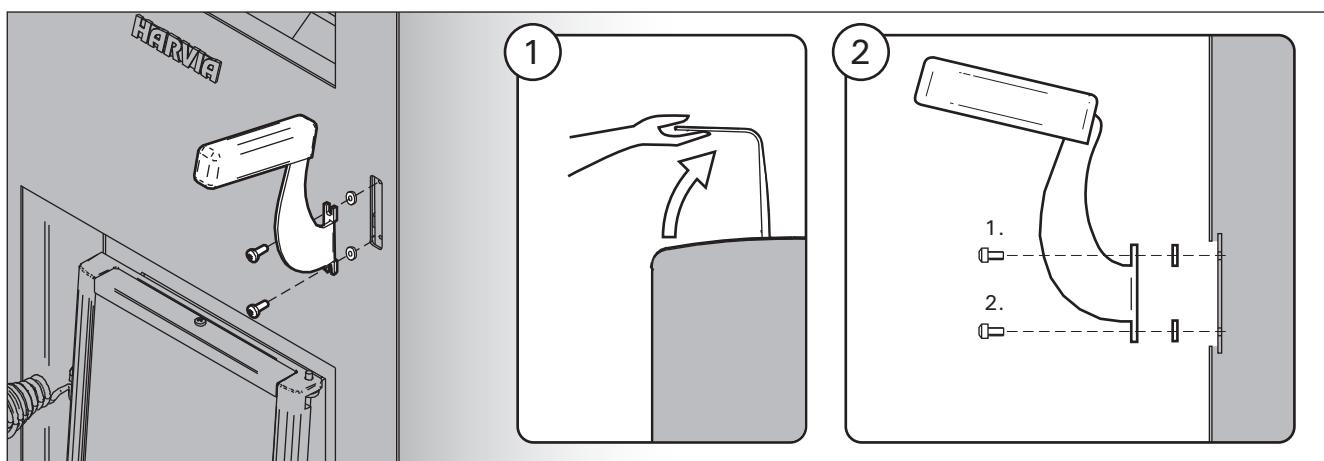
Kuva 11. Kiukaan liittäminen Harvia-teräspiipoon  
Bild 11. Anslutning av ugnen till Harvia stålskorsten

#### 4.3. Kahvan kiinnittäminen

Katso kuva 12.

#### 4.3. Montering av handtag

Se bild 12.



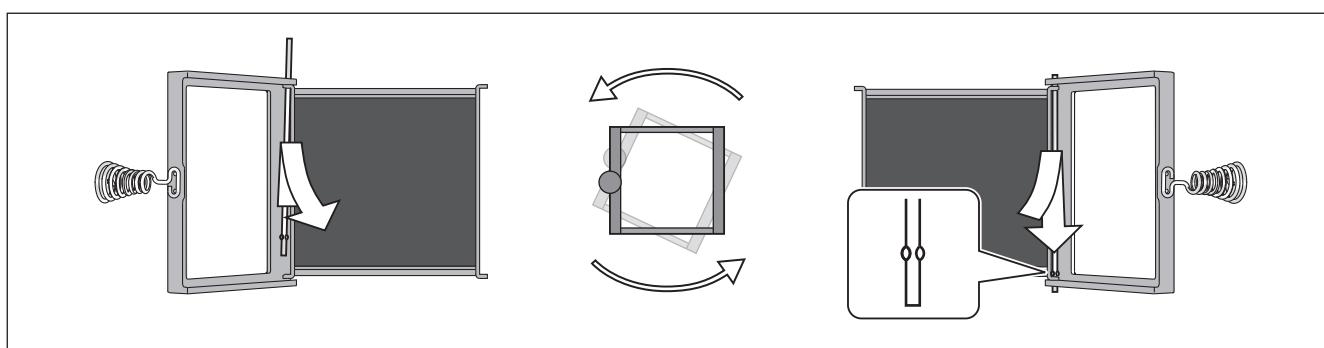
**Kuva 12. Kahvan asentaminen**  
**Bild 12. Montering av handtag**

#### 4.4. Luukun käsisyyden vaihtaminen

Voit asentaa tulitilan luukun aukeamaan joko oikealle tai vasemmalle. Katso kuva 13.

#### 4.4. Byte av luckans öppningsriktning

Luckan till eldrummet kan monteras så att den öppnas antingen åt höger eller åt vänster. Se bild 13.



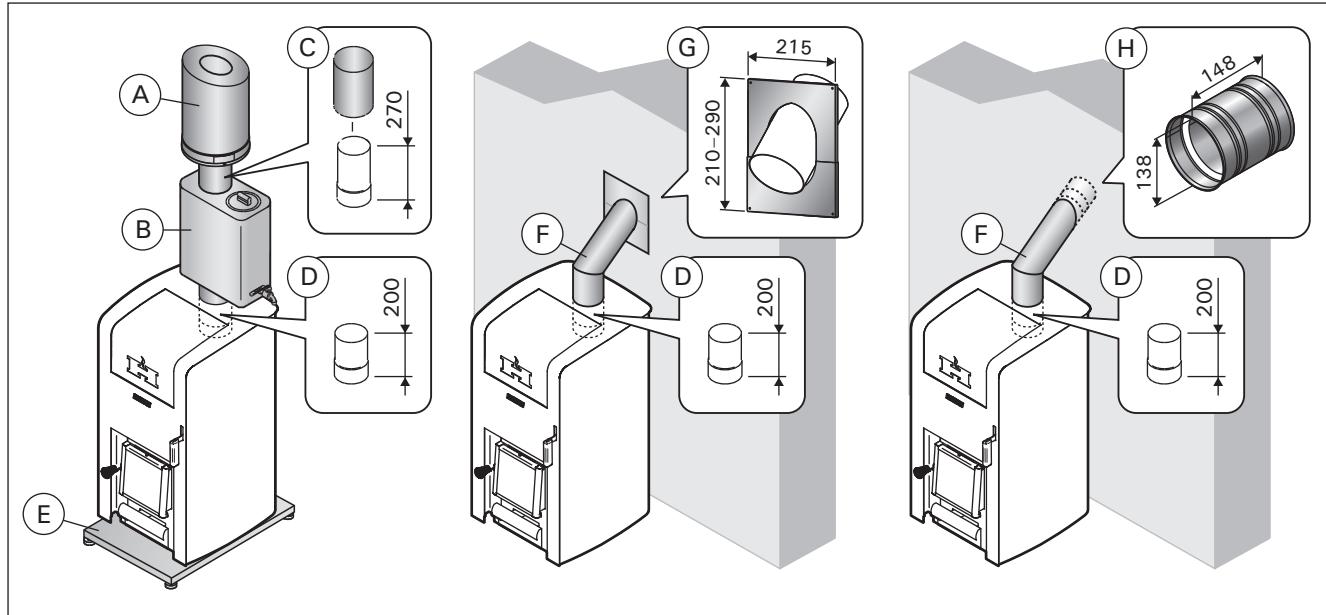
**Kuva 13. Luukun käsisyyden vaihtaminen**  
**Bild 13. Byte av luckans öppningsriktning**

#### 4.5. Lisätarvikkeet

- A. Harvia-teräspiipu WHP1500. ▷4.2.3.
- B. Vedenlämmittin VL22I. Asennetaan yläliitintää- aukon päälle. Käytettäessä tulisijan suojaeinää tai muuta suojausta, joka ei ulotu suojaamaan ympäristön palavia materiaaleja vedenlämmittimen ja savuhormin välisen liitosputken läm- pösäteilyltä, tulee liitosputken päälle asentaa säteilysuoja.
- C. Säteilysuoja WZ020130. Asennetaan savu- putken ympärille. Suojaamattoman savuput- ken suojaetäisyys palaviin materiaaleihin on 500 mm. Säteilysuojaa käytettäessä suojaetäi- syys on 250 mm.
- D. Liitintäputki WZ020ST.
- E. Harvian tulisijan suoja-alusta WX018.
- F. Kulmasavuputki. Useita malleja.
- G. Savuputken läpivientikaulus WZ020115. Peit- täää hormireiän reunat ja tiivistysraon seinässä. Materiaali ruostumaton teräs. 2-osainen, joten kaulus käy erilaisille savuputken kaltevuuksille.
- H. Muurausliitin WZ011115. Muurataan hormirei- kään, eikä muita tiivistyksiä tarvita. Sisäpuolella on valmiina tiiviste.

#### 4.5. Tilläggsutrustning

- A. Harvia stålskorsten WHP1500. ▷4.2.3.
- B. Vattenvärmare VL22I. Installeras ovanför den övre anslutningsöppningen. Vid användning av skyddsvägg för eldstad eller annat skydd, som inte skyddar brännbara material i omgivningen från värmestrålning från anslutningsröret mellan vattenvärmare och rökkanalens, ska ett varmeskyddsör installeras ovanpå anslutningsröret.
- C. Värmeskyddsör WZ020130. Installeras runt rökröret. En oskyddad rökrör sättertsav- ständ till brännbara material är 500 mm. När värmeskyddsör används är sättertsavständet 250 mm.
- D. Anslutningsrör WZ020ST.
- E. Harvia golvskyddsplåt för eldstad WX018.
- F. Vinkelad rökrör. Flera modeller.
- G. Genomföringskrage för rökrör WZ020115. Täcker kanterna vid rökkanalens öppning och tätningsringen i väggen. Materialet är rostfritt stål. 2-delad, vilket innebär att kragen passar för olika lutningar i rökröret.
- H. Muranslutning WZ011115. Muras in i rökkana- lens öppning, inga andra tätningar behövs. En färdig tätning finns på insidan.



Kuva 14. Lisätarvikkeet (mitat millimetreinä)  
Bild 14. Tilläggsutrustning (måttten i millimeter)

**HARVIA**

Harvia Oy  
PL12  
40951 Muurame  
Finland  
[www.harvia.fi](http://www.harvia.fi)